

众行天下-综合户外运动保险计划一

保单号 Policy No.:171120005958001	出单日期 Date of Issue:2017-11-20 17:41:41(BJT)
生效日 Policy Effective Date:2017-11-28 00:00:00(BJT)	到期日 Policy Expiry Date:2017-11-28 23:59:59(BJT)
投保人 Policyholder:张三	目的地 Destination:

保障利益 / Benefits

保额 / Limit (RMB)

意外身故/伤残 Accidental death/disability	100,000
意外医疗 (每次事故免赔额100元, 按90%赔付) Accidental medical treatment (100 yuan for each accident, 90% payment)	10,000
紧急医疗运送 Emergency medical delivery	10,000
身故遗体运返(含丧葬费用) Repatriation of remains (including funeral solarium expense)	10,000
亲属慰问探访费用 Compassionate visit of family members	1,000

备注 :

- * 所有的保险责任及条款均以现代财产保险(中国)有限公司签发的正式保险合同之相应条款为准。 All insurance benefits and terms and conditions shall be subject to the corresponding terms and conditions stated in a formal insurance policy issued by Hyundai Insurance (China) Co.,Ltd.
- * 本计划的承保年龄为1至65周岁,以保单生效时的周岁年龄为准。 The insured age of this scheme is between 1 and 65 years of age, subject to the age limit of one year when the policy comes into effect.
- * 在同一保险期间,每位被保险人投保同一产品(包括同一产品的同一计划或不同计划)限投保一份,如果投保了多份同一计划,以最先投保之保单为有效,其余部分视为无效,保险费将无息退还;如果投保了多份不同计划,以意外伤害保额最高之保单为有效,其余部分视为无效,保险费将无息退还。 In the same period of insurance,each insured the same product (including the same plan of the same product or a different plan) shall only apply for one insurance policy,if the insured person apply for the multiple same plans, the policy of first insurance effectively,the rest is considered invalid,premium will be refunded without interest; if the insured person apply for the multiple different plans,the policy of the highest amount of accident insurance effectively,the rest is considered invalid, premium will be refunded without interest.
- * 按中国保监会规定,10周岁以下的未成年人累计身故保险金额不得超过人民币20万元;10至17周岁的未成年人累计身故保险金额不得超过人民币50万元。若未成年被保险人的保险金额超过上述规定,则以上规定的保险金额为限。 In accordance with the regulations,the aggregated indemnity for accidental death shall neither exceed RMB200,000 for insured person below the age of 10 nor exceed RMB500,000 for insured person between the age of 10 and 17.Juvenile's Indemnity should be limited to the amount stated above if juvenile's aggregated policy limit exceeds corresponding amount above.
- * 若被保险人在任意渠道投保由本公司承保的多份“意外身故、残疾保险”、“疾病身故”、“急性病身故”、“猝死”、“意外医疗费用”、“医疗费用(包含意外及突发急性病医疗费用)”、“意外每日住院津贴”、“每日住院津贴”,则本公司仅按其中保险金额最高者做出赔偿。 If the applicant applies more than one “Accident death & disablement”, “Sickness Death”, “Acute disease death”, “Sudden death”, “Accident medical reimbursement”, “Medical reimbursement(including accident and acute disease)”, “Accident daily hospital income”, “Daily hospital income” from Starr Property & Casualty Insurance(China) Company Limited(the company), the Company will indemnify the insured only one Benefit with the highest limit.
- * 仅承保海拔6000米以下的休闲旅游、远足徒步、露营、野外生存;场地趣味活动;场地/越野轮滑、自驾车旅行;游泳、潜水(下潜深度不超过18米)、划船、漂流、丛林飞跃、飞盘、溯溪。不承保被保险人在未经国家旅游管理部门许可的景点及任何无人区进行的探险、考察和旅游活动。探险指明知在某种特定的自然条件下有失去生命或使身体受到伤害的危险,而故意使自己置身于其中的行为,如:江河漂流、技术性登山、徒步穿越沙漠或人迹罕至的原始森林等活动。 At an altitude of 6000 meters below the leisure tourism, hiking, camping, hiking and outdoor survival; site fun activities; site / off-road skating, self driving travel; swimming and diving (depth of less than 18 meters), boating, rafting, canyoning, Frisbee, jungle leap. It does not cover the adventure, inspection and tourist activities conducted by the insured in any scenic spot or any deserted area permitted by the National Tourism administration. Exploration indicates knowledge in specific natural conditions have some loss of life or physical danger is hurt, and deliberately put herself in the behavior, such as: River rafting, technical climbing, walking through the desert or the original forest activities such as few people tread.
- * 本产品指定医院为符合条款要求的医院,除了北京平谷区所有医院。请注意:北京市平谷区所有医院的就医均不予理赔。 This product specifies the hospital to meet the requirements of the hospital, except for all hospitals in Beijing Pinggu district. Please note: all hospitals in Beijing District of Pinggu are not given medical claims
- * 外籍人士购买本产品只要符合投保规则即可,无其它特殊要求,但不承保回原国籍。 The foreigners who conforming to the application insurance rules can insure this insurance, no other special conditions, but the insurance will not cover the foreigners when return to the original nationality.
- * 被保险人故意做出的危险性行为而导致的意外伤害事故,保险公司不承担保险责任,危险性行为包括但不限于:不听导游、领队、教练或现场安全人员的要求及劝阻;违反景区或当地的警示/禁令标示;违规进入国家或当地政府明令禁止的线路或地区等。 Accident caused the behavior risk insured deliberately make the insurance company does not assume insurance responsibility, risk behavior including but not limited to: listen to the tour guide and the coach, or on-site security personnel requirements and discourage violation or local area; warning / ban signs; illegal entry into the national or local government banned forbidden line or area etc.
- * 本产品仅承保中国大陆地区(不包含香港、澳门及台湾)发生的意外伤害事故。 This product only covers accident in mainland China (excluding Hongkong, Macao and Taiwan).
- * 如保险期间为一年,每次承保最长期限为30天。 The maximum length of each duration is 30 days if the insurance period is one year.

被保险人 Insured	证件号码 ID No.	出生日期 DOB	受益人 Beneficiary	保费 Premium (RMB)
张三	88888888	1988-06-18	法定	3
总保费				3



保单在线查询 24小时紧急救援和医疗安排服务热线
Website 24-hour Emergent Rescue and Medical Arrangement Hotline
www.huize.com +86 4006-366-366

关注微信理赔

关心环境,提倡电子保单 Please consider the environment before printing 销售渠道 Broker/Agent 慧择经纪 销售人员 Broker/Agent 汪洋
若英文译本与中文有异,请以中文为准。Should there be any inconsistencies between Chinese and English versions, the Chinese version shall prevail.

